



Rada
Európskej únie

V Bruseli 6. októbra 2020
(OR. en)

10755/20

**Medziinštitucionálny spis:
2020/0166 (NLE)**

UD 202
CID 7
TRANS 386

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet:	ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Správnom výbore zriadenom Colným dohovorom o medzinárodnej preprave tovaru na podklade karnetov TIR (Dohovor TIR), pokiaľ ide o určité zmeny uvedeného dohovoru
----------	--

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) .../...

Z ...

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať
v Správnom výbore zriadenom Colným dohovorom
o medzinárodnej preprave tovaru na podklade karnetov TIR (Dohovor TIR),
pokiaľ ide o určité zmeny uvedeného dohovoru**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý
pododsek v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Colný dohovor o medzinárodnej preprave tovaru na podklade karnetov TIR (Dohovor TIR) zo 14. novembra 1975 (ďalej len „Dohovor TIR“) bol schválený v mene Európskeho hospodárskeho spoločenstva nariadením Rady (EHS) č. 2112/78¹ a v Spoločenstve nadobudol platnosť 20. júna 1983².
- (2) Rozhodnutím Rady 2009/477/EC³ bolo uverejnené konsolidované znenie Dohovoru TIR. Podľa článku 1 druhého odseku uvedeného rozhodnutia má Komisia uverejňovať budúce zmeny Dohovoru TIR v *Úradnom vestníku Európskej únie*, pričom uvedie dátum nadobudnutia ich účinnosti.
- (3) Správny výbor zriadený Dohovorom TIR (ďalej len „Správny výbor TIR“) môže meniť Dohovor TIR v súlade s článkami 59 a 60 Dohovoru TIR.
- (4) Správny výbor TIR má počas svojho 73. zasadnutia 15. októbra 2020 alebo počas následného zasadnutia prijať určité zmeny Dohovoru TIR.

¹ Nariadenie Rady (EHS) č. 2112/78 z 25. júla 1978, ktoré sa týka uzavretia Colného dohovoru o medzinárodnej preprave tovaru na podklade karnetov TIR (Dohovor TIR) zo 14. novembra 1975 v Ženeve (Ú. v. ES L 252, 14.9.1978, s. 1).

² Ú. v. ES L 31, 2.2.1983, s. 13.

³ Rozhodnutie Rady 2009/477/ES z 28. mája 2009, ktorým sa v úplnom znení uverejňuje znenie Colného dohovoru o medzinárodnej preprave tovaru na podklade karnetov TIR (Dohovor TIR) zo 14. novembra 1975 v znení zmenenom a doplnenom od tohto dátumu (Ú. v. EÚ L 165, 26.6.2009, s. 1).

- (5) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať v Správnom výbore, pokiaľ ide o zmeny Dohovoru TIR, keďže uvedené zmeny budú mať pre Úniu záväzný charakter.
- (6) V záujme urýchlenia modernizácie režimu TIR je potrebné zaviesť povinný elektronický prenos údajov príslušnými orgánmi Výkonnému výboru TIR zriadenému Správnym výborom, týkajúcich sa schválení držiteľov karnetu TIR alebo zrušenia takých schválení a vytvoriť spoľahlivú medzinárodnú online databázu colných úradov, ktoré prijímajú pohyby TIR, a to zmenou článku 38 Dohovoru TIR a prílohy 9 k Dohovoru TIR a vytvorením novej vysvetlivky k článku 45 Dohovoru TIR.
- (7) V záujme zvýšenia atraktívnosti Dohovoru TIR pre hospodárske subjekty aj pre colné orgány, je potrebné umožniť zmluvným stranám poskytnúť náležite povereným osobám výhodnejšie podmienky pri uplatňovaní Dohovoru TIR, a to vytvorením novej vysvetlivky k článku 49 Dohovoru TIR.
- (8) V záujme ujasnenia Dohovoru TIR je potrebné vymedziť používanie určenej trasy v rámci colnej únie zmenou článku 20 Dohovoru TIR a zvýšiť odporúčanú maximálnu výšku sumy, ktorú možno požadovať od záručných združení na karnet TIR s označením TABAK/ALKOHOL, zmenou vysvetlivky k článku 8 Dohovoru TIR.

- (9) Pozícia Únie v Správnom výbore TIR by preto mala byť založená na návrhu zmien Dohovoru TIR.
- (10) Pozíciu Únie by mala vyjadriť Komisia.
- (11) Pozíciu Únie pri formálnom hlasovaní v Správnom výbore TIR by mali vyjadriť členské štáty konajúc spoločne v záujme Únie,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať počas 73. zasadnutia alebo na následnom zasadnutí Správneho výboru zriadeného Colným dohovorom o medzinárodnej preprave tovaru na podklade karnetov TIR (Dohovor TIR) zo 14. novembra 1975 (ďalej len „Dohovor TIR“), je založená na návrhu zmien Dohovoru TIR¹.

Článok 2

1. Komisia vyjadří pozíciu uvedenú v článku 1.
2. Členské štáty Únie vyjadria pozíciu Únie pri formálnom hlasovaní v Správnom výbore konajúc spoločne v záujme Únie.

¹ Pozrite dokument ST 10759/2020 na <http://register.consilium.europa.eu>.

Článok 3

Zástupcovia Únie sa môžu dohodnúť na menších technických úpravách pozície uvedenej v článku 1 bez ďalšieho rozhodnutia Rady.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

*Za Radu
predseda*
